**Zeitschrift:** Beiträge zur Geschichte Nidwaldens
**Herausgeber:** Historischer Verein Nidwalden
**Band:** 42 (1985)

**Artikel:** Jakob Joseph Matthys : Priester - Sprachenkenner - Dialektologe
**Autor:** Baumer, Iso
**Inhaltsverzeichnis**
**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-698317

**Nutzungsbedingungen**
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

**Conditions d'utilisation**
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

**Terms of use**
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 03.10.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch**

# INHALT

1. *Verstreute Notizen zu einem verkannten Genie* 1

2. *Umrisse eines Lebens* 5
a) Die Familie 5
b) Die Umwelt 7
c) Das Studium 10

3. *Wallfahrtskaplan in Maria Rickenbach* 15
a) Geschichte der Wallfahrt und der Kapelle 15
b) Der Pfrundbrief von 1820/21 15
c) Die Wahl des Jakob Joseph Matthys 1831 19
d) Der Alltag 1831—1845 21
e) «Der fromme Wallfahrter» oder das Wallfahrtsbüchlein von 1835 26
f) Der Streit um das Nidwaldner Namenbüchlein 30
g) Der Kampf um ein eigenes Kaplaneihaus 34
h) Gesundheitssorgen 38
i) Auf Stellensuche 39

4. *Kaplan in Dallenwil* 41
a) Übersicht 41
b) Schultätigkeit 42
c) Sekretär des Priesterkapitels 44
d) Der Alltag eines Landseelsorgers 45

5. *Resignat in Stans und Tod* 49
a) Resignat 49
b) Der Tod 51
c) Würdigung 52

6. *Der Sprachenkenner* 55
a) Beurteilung der Sprachkenntnisse von Kaplan Matthys 55
aa) Übersicht über die Sprachen 55
bb) Analyse der 35 Sprachproben 58
cc) Gesamtbeurteilung der Sprachkenntnisse 71
dd) Gesamtbeurteilung seiner Kenntnis fremder Schriften 73

b) Wie hat Kaplan Matthys seine Sprachen erlernt? 74
aa) Reihenfolge 74
bb) Sprachlernmethode 77
cc) Selbstzeugnisse 80
c) Arbeit an einer Welthilfssprache 83
aa) Parrat und Matthys 83
bb) Ein jurassischer Orientalist 85
cc) «Die vereinfachte Sprache» 86
dd) Die «vereinfachte Sprache» von Parrat/Matthys innerhalb der verschiedenen Welthilfssprach-Systeme 91
d) Das Phänomen der Polyglottie 92
aa) Andere Beispiele 92
bb) Überlegungen zum Phänomen der Polyglottie 99

7. *Der Dialektolog Nidwaldens* 105
a) Verborgene Anfänge 105
b) Der zündende Funke 106
c ) Die Arbeit für das «Schweizerische Idiotikon» 107
d) Die Würdigung durch Friedrich Staub 110
e) Sprach-Erhebung, -Beschreibung und -Darstellung bei Matthys 113
f) Das Wörterbuch 115
g) Die Grammatik 122
h) Andere Beiträge zur Dialektologie Nidwaldens 124
i) Nidwaldnerisch/Obwaldnerisch 128

8. *Biographie und Autobiographie* 131
a) Geisteswissenschaftliche Hermeneutik 131
aa) Phänomenologie 131
bb) Analyse 131
cc) Hermeneutik 132
b) Soziologisch-psychologische Inhaltsanalyse 133
c) Die (auto-)biographische Methode 136

*Anhang:*
Autobiographie (1802—1844) 141
Kleine Grammatik des Nidwaldner Dialektes 221
Quellen und Literatur 283